

xiaomi

Instant Photo Paper 6"/3" User Manual · 1

**Manual del usuario de papel
fotográfico instantáneo de 6"/3"
Xiaomi · 3**

**Xiaomi インスタント写真用紙
6"/3" 取扱説明書 · 5**

**Manuel de l'utilisateur de papier
photo instantané 6 po/3 po
Xiaomi · 7**

**Xiaomi米家照片印表機1S相紙
3吋/6吋使用說明書 · 9**

**Manual do utilizador de papel
fotográfico instantâneo de 6"/3"
Xiaomi · 11**

**Xiaomi 6 inch/3 inch instant
fotopapier Gebruikershandleiding
· 13**

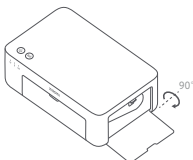
**Руководство пользователя
для Фотобумаги Xiaomi
Instant Photo Paper на
3 дюйма / 6 дюймов · 15**



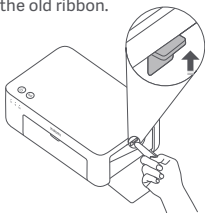
Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Replacing the Ribbon

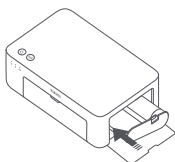
1 Open the ribbon compartment.



2 Lift the red lever to remove the old ribbon.

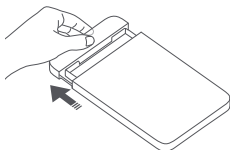


3 Insert the new ribbon and make sure it is secured.

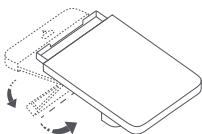


Replacing the 6" Photo Paper

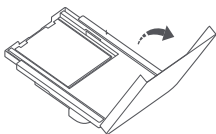
1 Pull the paper tray holder open.



2 Rotate the holder vertically till it snaps to the paper tray bottom.

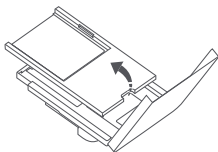


3 Open the paper tray cover.



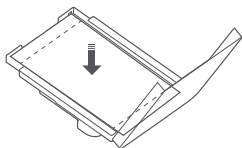
4 Remove the 3" sticky-backed photo paper and the 3" paper holder.

Note: You can put the 3" paper holder and the 3" sticky-backed photo paper into the photo paper storage bag to protect the photo paper from being contaminated by dust.

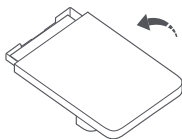


- 5** Load photo paper into the paper tray with the glossy side facing up.

Note: The printer may not feed paper if more than 20 sheets of 6" photo paper are loaded. Do not touch the area within the cutting lines of the photo paper.

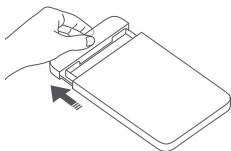


- 6** Close the paper tray cover.

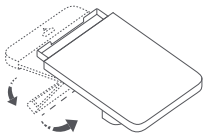


Replacing the 3" Photo Paper

- 1** Pull the paper tray holder open.

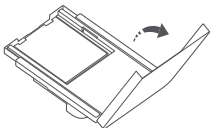


- 2** Rotate the holder vertically till it snaps to the paper tray bottom.



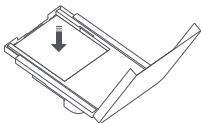
- 3** Open the paper tray cover.

Note: Make sure the 3" paper holder is in the paper tray.

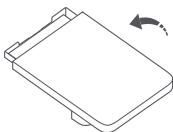


- 4** Load the 3" sticky-backed photo paper into the slot of the 3" paper holder with the glossy side facing up.

Note: The printer may not feed paper if more than 10 sheets of 3" sticky-backed photo paper are loaded.



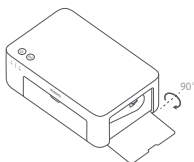
- 5** Close the paper tray cover.



Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

Reemplazo de la cinta

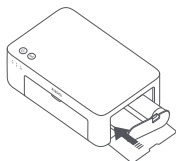
1 Abra el compartimento de la cinta.



2 Levante la palanca roja para retirar la cinta anterior.

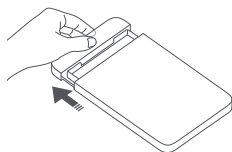


3 Inserte la cinta nueva y verifique que esté asegurada.

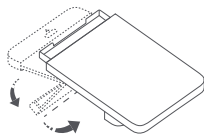


Reemplazo del papel fotográfico de 6"

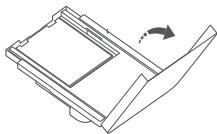
1 Abra el soporte de la bandeja de papel.



2 Gire el soporte verticalmente hasta que se acople al fondo de la bandeja de papel.

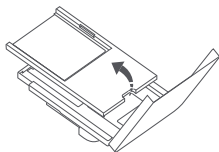


3 Abra la tapa de la bandeja de papel.



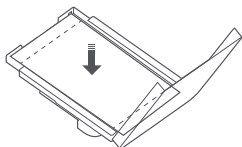
4 Retire el papel fotográfico de 3" con reverso adhesivo y el soporte de papel de 3".

Nota: Puede colocar el soporte de papel de 3" y el papel fotográfico de 3" con reverso adhesivo en la bolsa de almacenamiento de papel fotográfico para proteger el papel fotográfico de la contaminación por polvo.

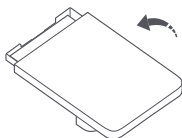


- 5** Cargue el papel fotográfico en la bandeja de papel con la cara brillante hacia arriba.

Nota: Es posible que la impresora no suministre papel si se cargan más de 20 hojas de papel fotográfico de 6". No toque el área dentro de las líneas de corte del papel fotográfico.

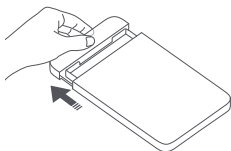


- 6** Cierre la tapa de la bandeja de papel.

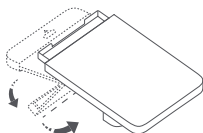


Reemplazo del papel fotográfico de 3"

- 1** Abra el soporte de la bandeja de papel.

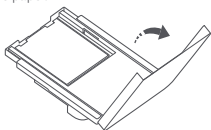


- 2** Gire el soporte verticalmente hasta que se acople al fondo de la bandeja de papel.



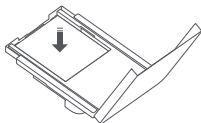
- 3** Abra la tapa de la bandeja de papel.

Nota: Asegúrese de que el soporte de papel de 3" se encuentra en la bandeja de papel.

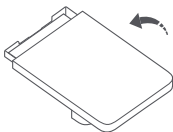


- 4** Cargue el papel fotográfico de 3" con reverso adhesivo en el espacio del soporte de papel de 3" con la cara brillante hacia arriba.

Nota: Es posible que la impresora no suministre papel si se cargan más de 10 hojas de papel fotográfico de 3" con reverso adhesivo.



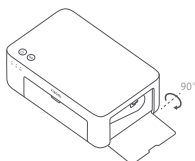
- 5** Cierre la tapa de la bandeja de papel.



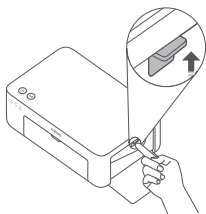
ご使用前にこの説明書をよくお読みください。また、いつでも参照できるように保管してください。

リボンの交換

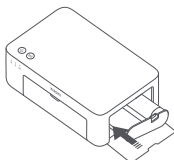
- ① リボンコンパートメントを開けます。



- ② 赤いレバーを持ち上げて、古いリボンを取り外します。

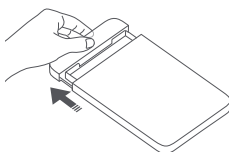


- ③ 新しいリボンを挿入し、固定されていることを確認します。

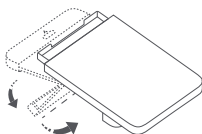


6" 写真用紙の交換

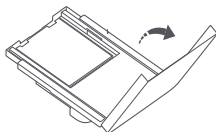
- ① 用紙トレイホルダーを引いて開けます。



- ② ホルダーを垂直に回転させて、用紙トレイの底にはめ込みます。

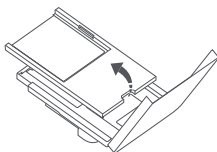


- ③ 用紙トレイカバーを開けます。



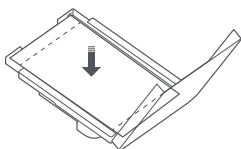
- ④ 3" 粘着性裏面写真用紙と3" 用紙ホルダーを取り外します。

注意：3" の用紙ホルダーと3" 粘着性裏面写真用紙を写真用紙保管バッグに入れると、写真用紙をホコリから守ります。

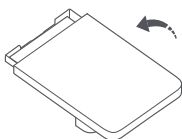


- ⑤ 光沢面を上にして、写真用紙を用紙トレイにセットします。

注意：6"粘着性裏面写真用紙を20枚以上セットすると、給紙されないことがあります。写真用紙の切断線部分には触れないでください。

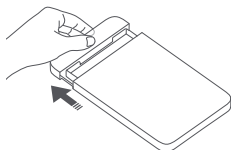


- ⑥ 用紙トレイカバーを閉じます。

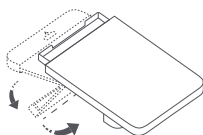


3" 写真用紙の交換

- ① 用紙トレイホルダーを引いて開けます。

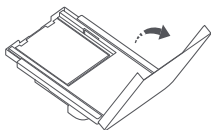


- ② ホルダーを垂直に回転させて、用紙トレイの底にはめ込みます。



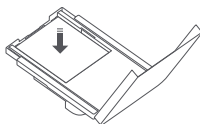
- ③ 用紙トレイカバーを開けます。

注意：3" 用紙ホルダーが用紙トレイにあることを確認します。

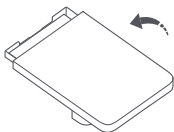


- ④ 3" 粘着性裏面写真用紙を、光沢面を上にして3" 用紙ホルダーのスロットにセットします。

注意：3" 粘着性裏面写真用紙を10枚以上セットすると、給紙されないことがあります。



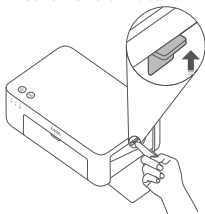
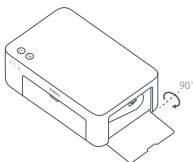
- ⑤ 用紙トレイカバーを閉じます。



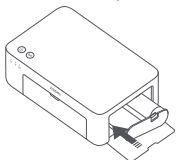
Lisez attentivement ce manuel avant de l'utiliser et conservez-le pour toute référence ultérieure.

Remplacement du ruban

- 1 Ouvrez le compartiment du ruban.
- 2 Soulevez le levier rouge pour retirer l'ancien ruban.

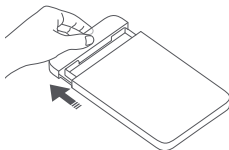


- 3 Insérez le nouveau ruban et assurez-vous qu'il est bien fixé.

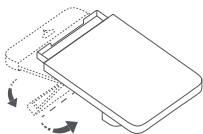


Remplacement du papier photo de 6 po

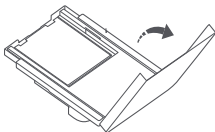
- 1 Tirez sur le support du bac d'alimentation pour l'ouvrir.



- 2 Faites tourner le support du bac d'alimentation verticalement jusqu'à ce qu'il s'enclenche sur le fond du bac.

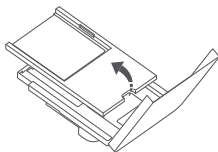


- 3 Ouvrez le couvercle du bac d'alimentation.



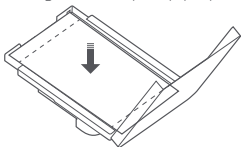
- 4 Retirez le papier photo autocollant de 3 po et le support à papier de 3 po.

Remarque : Vous pouvez placer le support à papier de 3 po et le papier photo autocollant de 3 po dans le sac de rangement du papier photo pour éviter que la poussière ne contamine le papier photo.

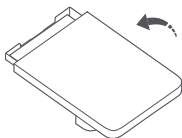


- 5** Chargez le papier photo dans le bac d'alimentation en orientant la face brillante vers le haut.

Remarque : L'imprimante peut ne pas fournir de papier si plus de 20 feuilles de papier photo de 6 po sont chargées. Ne touchez pas la zone située à l'intérieur des lignes de découpe du papier photo.

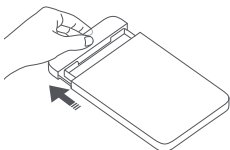


- 6** Fermez le couvercle du bac d'alimentation.

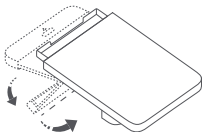


Remplacement du papier photo de 3 po

- 1** Tirez sur le support du bac d'alimentation pour l'ouvrir.

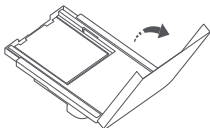


- 2** Faites tourner le support du bac d'alimentation verticalement jusqu'à ce qu'il s'enclenche sur le fond du bac.



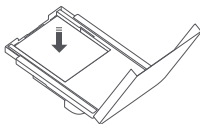
- 3** Ouvrez le couvercle du bac d'alimentation.

Remarque : Assurez-vous que le support à papier de 3 po est dans le bac d'alimentation.

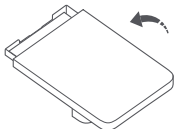


- 4** Chargez le papier photo autocollant de 3 po dans la fente du support à papier de 3 po, en orientant la face brillante vers le haut.

Remarque : L'imprimante peut ne pas fournir de papier si plus de 10 feuilles de papier photo autocollant de 3 po sont chargées.



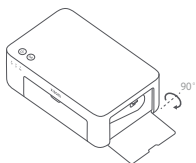
- 5** Fermez le couvercle du bac d'alimentation.



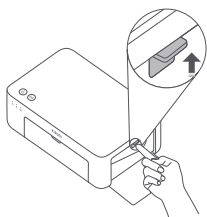
使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

更換色帶說明

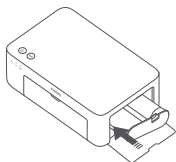
① 打開色帶艙門



② 將紅色卡扣往上撥，取出舊色帶

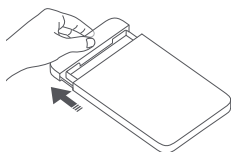


③ 插入新色帶，將其卡緊

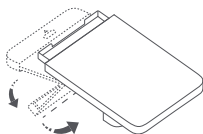


更換 6 英寸相紙說明

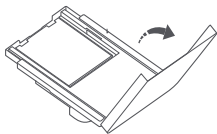
① 拉開紙盒支架。



② 向下旋轉紙盒支架 180° 至底部。

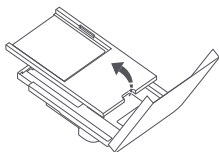


③ 打開紙盒蓋。



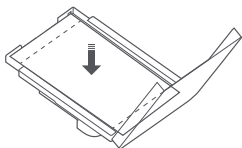
④ 取出 3 英寸背膠相紙和 3 英寸紙架。

提示：可將 3 英寸紙架和 3 英寸背膠相紙放入相紙收納袋中，防止灰塵污染紙張。

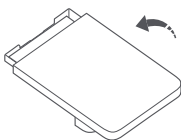


5 將相紙光面朝上放入紙盒內。

注意：請勿放入超過 20 張 6 英寸相紙，否則可能無法進紙；請勿觸碰相紙裁切線以內的區域。

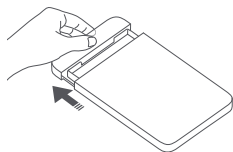


6 闔上紙盒蓋。

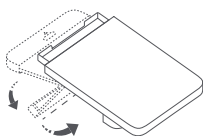


更換 3 英寸相紙說明

1 拉開紙盒支架。

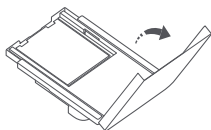


2 向下旋轉紙盒支架 180° 至底部。



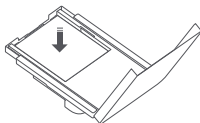
3 打開紙盒蓋。

提示：確保 3 英寸紙架在紙盒內。

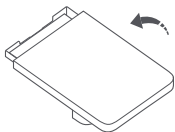


4 將 3 英寸背膠相紙光面朝上放入 3 英寸紙架卡槽內。

注意：請勿放入超過 10 張 3 英寸背膠相紙，否則可能無法進紙。



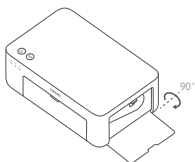
5 闔上紙盒蓋。



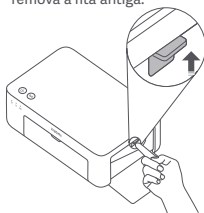
Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

Substituir a fita

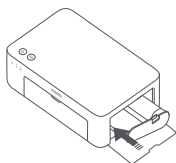
- 1 Abra o compartimento da fita.



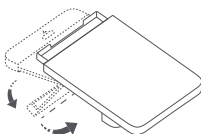
- 2 Levante a alavanca vermelha e remova a fita antiga.



- 3 Insira a nova fita e certifique-se de que está fixa.

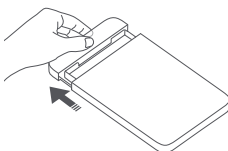


- 2 Rode o suporte na vertical até encaixar na parte inferior do tabuleiro de papel.

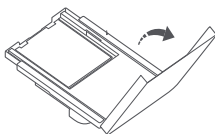


Substituir o papel fotográfico de 6"

- 1 Abra o suporte do tabuleiro de papel.

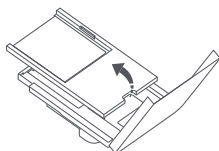


- 3 Abra a tampa do tabuleiro de papel.



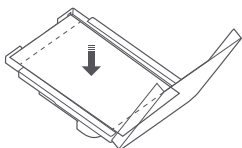
- 4 Retire o papel fotográfico com verso autocolante de 3" e o suporte de papel de 3".

Nota: pode pôr o suporte de papel de 3" e o papel fotográfico com verso autocolante de 3" no saco de armazenamento de papel fotográfico para evitar a contaminação do papel fotográfico com pó.

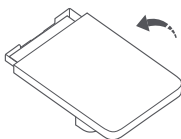


- 5** Coloque o papel fotográfico no tabuleiro de papel com o lado brilhante virado para cima.

Nota: a impressora pode não conseguir alimentar papel se forem carregadas mais de 20 folhas de papel fotográfico de 6". Não toque na área dentro das linhas de corte do papel fotográfico.

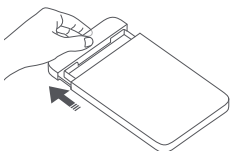


- 6** Feche a tampa do tabuleiro de papel.

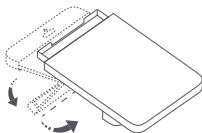


Substituir o papel fotográfico de 3"

- 1** Abra o suporte do tabuleiro de papel.

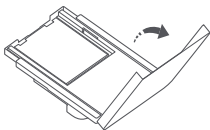


- 2** Rode o suporte na vertical até encaixar na parte inferior do tabuleiro de papel.



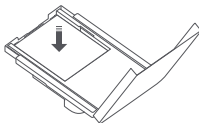
- 3** Abra a tampa do tabuleiro de papel.

Nota: certifique-se de que o suporte de papel de 3" está no tabuleiro de papel.

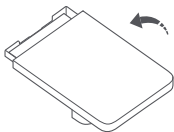


- 4** Coloque o papel fotográfico com verso autocolante de 3" na ranhura do suporte de papel de 3" com o lado brilhante virado para cima.

Nota: a impressora pode não conseguir alimentar papel se forem carregadas mais de 10 folhas de papel fotográfico com verso autocolante de 3".



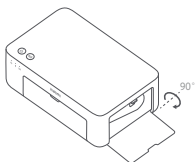
- 5** Feche a tampa do tabuleiro de papel.



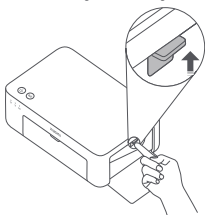
Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

Het rolletje vervangen

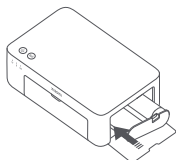
- 1 Open het compartiment voor het rolletje.



- 2 Til de rode hendel op om het oude rolletje te verwijderen.

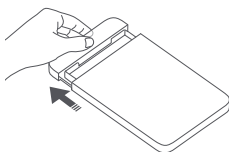


- 3 Plaats het nieuwe rolletje en zorg ervoor dat het goed vastzit.

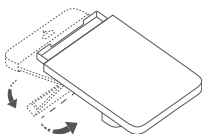


Fotopapier van 6 inch vervangen

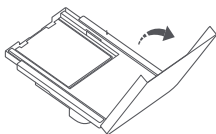
- 1 Trek de houder van de papierlade open.



- 2 Draai de houder verticaal tot deze vastklikt aan de onderkant van de papierlade.

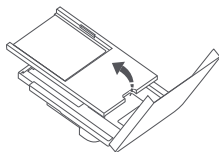


- 3 Open de klep van de papierlade.



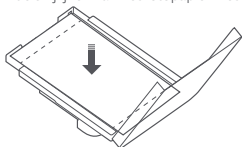
- 4 Verwijder het zelfklevende fotopapier van 3 inch en de papierhouder van 3 inch.

Opmerking: U kunt de papierhouder van 3 inch en het zelfklevende fotopapier van 3 inch in het opbergzakje voor fotopapier doen om het fotopapier te beschermen tegen vervuiling door stof.

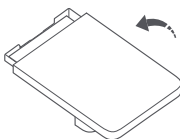


- 5** Plaats het fotopapier in de papierlade met de glanzende zijde naar boven.

Opmerking: Het kan zijn dat de printer problemen heeft met de papiertoevoer als er meer dan 20 vellen fotopapier van 6 inch worden geplaatst. Raak het gebied binnen de snijlijnen van het fotopapier niet aan.

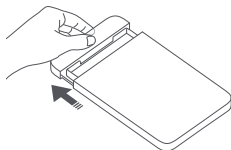


- 6** Sluit de klep van de papierlade.

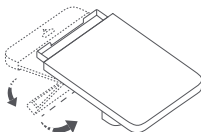


Fotopapier van 3 inch vervangen

- 1** Trek de houder van de papierlade open.

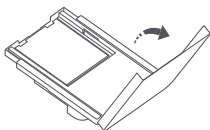


- 2** Draai de houder verticaal tot deze vastklikt aan de onderkant van de papierlade.



- 3** Open de klep van de papierlade.

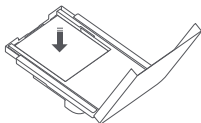
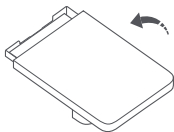
Opmerking: Zorg ervoor dat de papierhouder van 3 inch in de papierlade zit.



- 4** Plaats het zelfklevende fotopapier van 3 inch met de glanzende zijde naar boven in de gleuf van de papierhouder van 3 inch.

Opmerking: Het kan zijn dat de printer problemen heeft met de papiertoevoer als er meer dan 10 vellen zelfklevend fotopapier van 3 inch worden geplaatst.

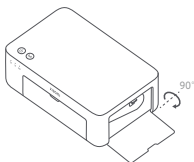
- 5** Sluit de klep van de papierlade.



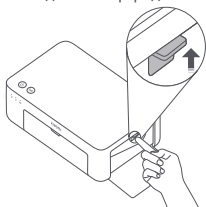
Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

Замена картриджа

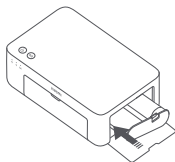
- 1 Откройте отделение для картриджа.



- 2 Поднимите красный рычаг, чтобы достать картридж.

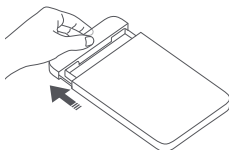


- 3 Поместите новый картридж внутрь и убедитесь, что он надёжно зафиксирован.

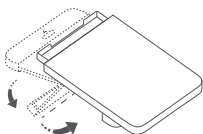


Замена фотобумаги на 6 дюймов

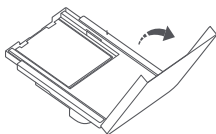
- 1 Вытяните держатель лотка для бумаги.



- 2 Поверните держатель вертикально, пока он не защёлкнется на дне лотка для бумаги.

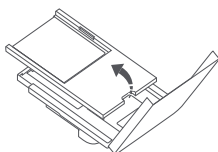


- 3 Откройте крышку лотка для бумаги.



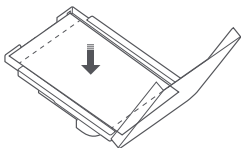
- 4 Уберите клеящуюся фотобумагу на 3 дюйма и держатель бумаги на 3 дюйма.

Примечание: для защиты фотобумаги от пыли храните держатель бумаги на 3 дюйма и клеящуюся фотобумагу на 3 дюйма в пакете для фотобумаги.

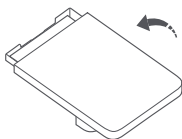


- 5 Загрузите фотобумагу в лоток для бумаги глянцевой стороной вверх.

Примечание: принтер может остановить подачу бумаги, если в слот помещено больше 20 листов фотобумаги на 6 дюймов. Не прикасайтесь к области в пределах линий разреза фотобумаги.

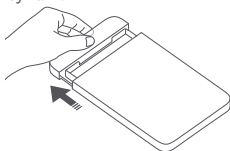


- 6 Закройте крышку лотка для бумаги.

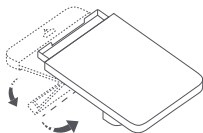


Замена фотобумаги на 3 дюйма

- 1 Вытяните держатель лотка для бумаги.

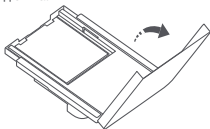


- 2 Поверните держатель вертикально, пока он не защёлкнется на дне лотка для бумаги.



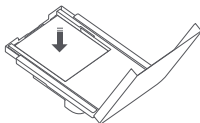
- 3 Откройте крышку лотка для бумаги.

Примечание: убедитесь, что в лотке для бумаге установлен держатель бумаги на 3 дюйма.

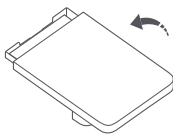


- 4 Поместите клеящуюся фотобумагу на 3 дюйма в слот держателя бумаги глянцевой стороной вверх.

Примечание: принтер может остановить подачу бумаги, если в слот помещено больше 10 листов клеящейся фотобумаги на 3 дюйма.



- 5 Закройте крышку лотка для бумаги.



Scatola	Manuale	Borsa	Neto
PAP 21	PAP 22	PP 5	PAP 20
Carta	Carta	Plastica	Carta
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
<p>Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.</p>			

進口商：台灣小米通訊有限公司
進口商地址：臺北市中正區新生南路1段50號2樓之2
服務電話：02-77255376
本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/tw/service

輸入元：小米技術日本株式会社
お問い合わせ先：Xiaomiカスタマーサービスセンター
フリーダイヤル：0120-767-378
受付時間：9:00-18:00 (弊社規定休業日を除く)
Email：service.jp@support.mi.com
小米技術日本株式会社
東京都千代田区内幸町二丁目1番6号日比谷パークフロント17階

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

UK REP.

Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU
contact@support.mi.com



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Ver. C2